Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1868

15.9.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1868

z 12. septembra 2025,

ktorým sa opravuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2025/835, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Argentíne

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie (ďalej len „základné nariadenie“) ([1]), a najmä na jeho článok 15 a článok 24 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2025/835 (ďalej len „pôvodné nariadenie“) ([2])Európska komisia po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti uložila konečné vyrovnávacie clá na dovoz bionafty s pôvodom v Argentíne.

(2) Dotknutým výrobkom, ako je opísaný v oddiele 2 pôvodného nariadenia, sú „monoalkylestery mastných kyselín a/alebo parafínové plynové oleje vyrobené syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu“, a teda dotknutý výrobok zahŕňa udržateľné letecké palivá, ktoré sú hydrogenovanými estermi a mastnými kyselinami. Udržateľné letecké palivá na základe postupu výroby HEFA ([3]) a hydrogenačne rafinované rastlinné oleje (HVO) sú parafínové uhľovodíky a majú rovnaké základné fyzikálne a chemické vlastnosti.

(3) Aj keď sa vyrovnávacie opatrenia ukladajú na základe definície výrobku bez ohľadu na nomenklatúrne zatriedenie tovaru, na účely objasnenia a zabezpečenia správneho presadzovania vyrovnávacích ciel sa považuje za vhodné zmeniť pôvodné nariadenie tak, aby sa do jeho článku 1 ods. 1 zahrnuli číselné znaky KN ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 a ex 2710 19 29 a zodpovedajúce kódy TARIC pre udržateľné letecké palivá.

(4) Táto zmena nemá žiadny vplyv na vymedzenie výrobku v rámci platných opatrení.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 15 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ([4]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/835 sa nahrádza takto:

„1. Ukladá sa konečné vyrovnávacie clo na dovoz monoalkylesterov mastných kyselín a/alebo parafínových plynových olejov získaných syntézou a/alebo hydrogenizáciou, nefosílneho pôvodu, v čistom stave alebo obsiahnutých v zmesi, v súčasnosti patriacich pod číselné znaky KN ex 1516 20 98 (kódy TARIC 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 a 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (kódy TARIC 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 a 1518 00 91 33), ex 1518 00 95 (kód TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (kódy TARIC 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 a 1518 00 99 33), ex 2710 19 11

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj.
([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/835 z 5. mája 2025, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz bionafty s pôvodom v Argentíne (Ú. v. EÚ L, 2025/835, 6.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/835/oj).
([3]) Hydrospracované estery a mastné kyseliny.
([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj).

(kód TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (kód TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (kód TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (kód TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (kód TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (kódy TARIC 2710 19 42 21 a 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (kódy TARIC 2710 19 44 21, 2710 19 44 29 a 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (kódy TARIC 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 a 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (kódy TARIC 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 a 2710 19 47 33), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (kódy TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 a 3824 99 92 17), 3826 00 10 a ex 3826 00 90 (kódy TARIC 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 a 3826 00 90 33), a s pôvodom v Argentíne.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. septembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN